



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
10 September 2007

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Возобновленная шестнадцатая сессия
Вена, 29 и 30 ноября 2007 года

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы

Добавление

Аннотации

7. **Укрепление программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы**

В разделе XI своей резолюции 61/252, озаглавленном "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и усиление роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа", Генеральная Ассамблея уполномочила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию как основной директивный орган Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия утверждать, на основе предложений Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и с учетом замечаний и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая его административные расходы и вспомогательные расходы по программам.

Во исполнение раздела XI резолюции 61/252 Генеральной Ассамблеи Комиссия в своей резолюции 16/3, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и роли Комиссии по предупреждению преступности и



уголовному правосудию как ее руководящего органа", постановила созывать в нечетные годы сразу же после возобновленной сессии Комиссии по наркотическим средствам возобновленную сессию для рассмотрения бюджета Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая его административные расходы и вспомогательные расходы по программам, начиная с 2007 года, и установила следующий бюджетный цикл Фонда: а) представление Комиссии сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов на проводимой один раз в два года возобновленной сессии, которая будет созвана в ноябре 2007 года; и б) представление Комиссии сводного бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов на проводимой раз в два года возобновленной сессии, которая будет созвана в ноябре или декабре 2009 года. На своей сессии, проводимой в первой половине нечетных годов, Комиссия будет рассматривать и утверждать предлагаемые наброски бюджета Фонда на следующий двухгодичный период, а также, при необходимости, пересмотренную двухлетнюю программу и бюджет вспомогательных расходов на текущий двухгодичный период.

В своей резолюции 16/4, озаглавленной "Наброски бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия выразила согласие с предварительной ориентировочной сметой предлагаемого сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию; просила Директора-исполнителя представить на ее возобновленной шестнадцатой сессии предлагаемый сводный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов, основанный на приведенных показателях; и просила Директора-исполнителя подготовить сводный бюджет ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов, а также на двухгодичный период 2010-2011 годов, основанный, в частности, на стратегии на период 2008-2011 годов, впоследствии одобренной Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2007/12.

В своей резолюции 2007/12 Экономический и Социальный Совет просил Директора-исполнителя представить Комиссии на ее возобновленной шестнадцатой сессии доклад, в котором будут определены мероприятия среднесрочной стратегии, намеченные на двухгодичный период 2008-2009 годов. Эта информация будет отражена в докладе Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18).

Ожидается, что на своей возобновленной шестнадцатой сессии Комиссия рассмотрит и утвердит бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/18-E/CN.15/2007/19)

10. Прочие вопросы

До сведения Секретариата не были доведены какие-либо вопросы, которые требуется поднять в рамках пункта 10 повестки дня, и никаких документов по данному пункту в настоящее время издавать не планируется.

11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестнадцатой сессии

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей возобновленной шестнадцатой сессии в последний день сессии во второй половине дня.

* * *

Открытие семнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и выборы должностных лиц

В своей резолюции 2003/31 под названием "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2004 года Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в конце каждой ее сессии следует избирать бюро для следующей сессии и призывать его играть активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и эффективное директивное руководство Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Комиссия в своей резолюции 16/3 постановила, что избранные члены бюро ее шестнадцатой сессии продолжат выполнение своих функций до завершения ее возобновленной шестнадцатой сессии, когда она изберет членов бюро семнадцатой сессии.

С учетом вышеизложенного и в соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссии в конце ее возобновленной шестнадцатой сессии 30 ноября 2007 года предлагается открыть ее семнадцатую сессию с единственной целью избрать председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

С учетом сложившейся практики ротации должностей на региональной основе должностные лица, которые будут избраны Комиссией для ее семнадцатой сессии, будут представлять следующие региональные группы:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>
Председатель	Группа государств Африки
Первый заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы
Второй заместитель Председателя	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна
Третий заместитель Председателя	Группа государств Западной Европы и других государств
Докладчик	Группа государств Азии

В соответствии со сложившейся практикой и резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета для оказания помощи Председателю в решении организационных вопросов будет создана группа в составе пяти председателей региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, являющегося в настоящее время Председателем Европейского союза. Эта группа вместе с избранными должностными лицами образует расширенное бюро.

Приложение

Предлагаемая организация работы

Приводимая ниже предлагаемая организация работы подлежит утверждению Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. По завершении обсуждения какого-либо пункта повестки дня будет рассматриваться, если это позволяет время, следующий пункт. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Возобновленная шестнадцатая сессия, 29 и 30 ноября 2007 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Название или описание</i>
Четверг, 29 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.		Открытие возобновленной шестнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
		7	Административные и бюджетные вопросы
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
Пятница, 30 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
		10	Прочие вопросы
		11	Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной шестнадцатой сессии